服務焦點
SERVICE FOCUS
18.7

東華三院傑出學生獎暨香港中學文憑考試優異成績獎頒獎禮

Prize Presentation Ceremony for Student of the Year Awards cum HKDSE Outstanding Awards

該頒獎禮旨在表揚在學業成績、品行、課外活動及社會服務等方面均有傑出表現的東華三院屬校學生。

The Ceremony was held to recognise TWGHs students for their outstanding performances and achievements in academic, conduct, extra-curricular activities, and community services.

本院主席暨名譽校監曾慶業先生(第一排右五)、董事局成員及行政總監蘇祐安先生(第一排右一)與應屆文憑試成績優異的考生合照。今年共37名本院學生在應屆中學文憑試，考獲最佳4科24分或以上成績。
Mr. TSENG Hing Yip, York (first row, right 5), the Chairman cum Honorary School Supervisor, Board Members, and Mr. SU Yau On, Albert (first row, right 1), Chief Executive of TWGHs, took a group photo with the student awardees of the Hong Kong Diploma of Secondary Education (HKDSE) Outstanding Awards. This year, 37 students from TWGHs schools achieved 24 points or above in their best four subjects in HKDSE.

今年共有94名來自本院屬下中小學、特殊學校及幼稚園的學生獲選為傑出學生。
A total of 94 students from TWGHs secondary schools, primary schools, special schools, and kindergartens were selected as Outstanding Students of the Year.

服務焦點
SERVICE FOCUS
9.7

賽馬會青少年足球精英匯2026啟動禮

Jockey Club presents Youth Football Academy Summit 2026 Kick-off Ceremony

該活動由香港賽馬會、曼聯及中國香港足球總會合辦，並透過香港賽馬會慈善信託基金捐款予東華三院協助籌辦活動，包括參觀馬會見習騎師學校、龍舟體驗、足球訓練及社區服務等。今年8月，曼聯16歲以下青年隊將訪港，與本地年輕足球員展開為期一週的文化及足球交流活動。

The Hong Kong Jockey Club has collaborated with Manchester United and The Football Association of Hong Kong, China, to introduce the JC Youth Football Academy Summit. Funded by The Hong Kong Jockey Club Charities Trust, this year's programme was conducted with the support of TWGHs. Participants engaged in a dynamic array of activities, including a visit to the Club's Apprentice Jockeys' School, as well as a dragon boat experience and training sessions and community service. This year's JC Youth Football Academy Summit will take place on August. The Manchester United Academy U16 squad will visit Hong Kong and join young local players in a week-long football and cultural exchange programme.

東華三院副主席暨社會服務委員會主任委員楊燕芝太平紳士(左一)、香港賽馬會體育業務執行總監施永傑先生(左三)、香港賽馬會公司事務執行總監譚志源GBS太平紳士(右二)、曼聯合作夥伴關係總監大衛·雲遜先生(左二)、曼聯名宿貝碧托夫(右三)、中國香港足球總會技術總監莫寧先生(右一)主持「賽馬會青少年足球精英匯」啟動禮。
Ms. Jennifer YEUNG, JP (left 1), Vice-Chairman cum Chairman of Community Services Committee of TWGHs, Mr. Casper STYLSVIG (left 3), Executive Director, Sports Business of The Hong Kong Jockey Club, Mr. Raymond TAM, GBS, JP (right 2), Executive Director, Corporate Affairs of The Hong Kong Jockey Club, Mr. David VINCENT (left 2), Partnerships Director of Manchester United, Manchester United legend Dimitar Berbatov (right 3), Mr. John MORLING (right 1), Technical Director of The Football Association of Hong Kong, China, officiated at the Kick-off Ceremony.

本院副主席暨社會服務委員會主任委員楊燕芝太平紳士(第四排左二)、行政總監蘇祐安先生(第三排右四)及一眾嘉賓與香港超級青年聯賽代表隊的球員合照。
Ms. Jennifer YEUNG, JP (fourth row, left 2), Vice-Chairman cum Chairman of Community Services Committee of TWGHs, Mr. SU Yau On, Albert (third row, right 4), Chief Executive of TWGHs, the guests, and The Hong Kong Premier Youth League representative team, took a group photo.